



## **CAMEROUN – L'AMOUR N'EST PAS UN CRIME**

**Adressée à S.E. M. Paul Biya, Président de la République du Cameroun**

Votre Excellence,

Je tiens à vous faire part de ma vive préoccupation concernant l'homophobie qui règne au Cameroun. Je m'inquiète notamment de la discrimination et de la persécution des personnes en vertu de la section 347a Code pénal camerounais, qui interdit et punit les « rapports sexuels avec une personne de son sexe ». Cette loi est contraire aux traités internationaux en matière des droits humains que le Cameroun a signés et ratifiés. Amnesty International considère donc toute personne emprisonnée au titre de la section 347a comme un prisonnier de conscience détenu uniquement en raison de son orientation ou identité sexuels.

Jean-Claude Roger Mbede, étudiant, a été condamné à trois ans d'emprisonnement le 28 avril 2011 pour « homosexualité et tentative d'homosexualité ». Après avoir bénéficié d'une mise en liberté provisoire le 16 juillet 2012, avant son procès en appel, Jean-Claude Roger Mbede a été agressé par quatre hommes non identifiés à l'extérieur du campus de l'université de Yaoundé, le 15 décembre 2012. Deux jours plus tard, la cour d'appel de Yaoundé a confirmé le jugement. De crainte d'être de nouveau arrêté pour purger le reste de sa peine, Jean-Claude Roger Mbede a décidé de se cacher en attendant de pouvoir former un recours contre l'arrêt de la cour d'appel de Yaoundé.

### **C'est pourquoi je vous exhorte à**

- Libérer immédiatement et sans condition toutes les personnes condamnées et détenues au titre de la section 347a et d'annuler leurs jugements de première instance;
- Mettre fin aux arrestations, détentions, et procès de personnes soupçonnées de relations homosexuelles consenties;
- Annuler la condamnation de Jean-Claude Roger Mbede et à ne pas le replacer en détention;
- Veiller que personne ne soit victime – en raison de son orientation sexuelle – d'agressions physiques ou psychologiques par des membres du gouvernement, des gendarmes ou du public.

Je vous prie de croire, Votre Excellence, à l'expression de ma haute considération,

<b>Nom</b>	<b>Adresse</b>	<b>Signature</b>
<b>1</b>		
<b>2</b>		
<b>3</b>		
<b>4</b>		
<b>5</b>		

Dieser Brief wird an den Präsidenten Kameruns weitergeleitet durch: Amnesty International, Koordinationsgruppe Kamerun [2017], Bautzener Str. 10, D-10829 Berlin, Deutschland

Kopie an: Ambassade de la République du Cameroun, Brunnadernrain 29, 3006 Bern, Fax: 031 352 47 36

Sendet ganz oder teilweise ausgefüllte Bogen bis spätestens 31.12.2013 direkt oder an:  
Amnesty International, Queeramnesty, Postfach 1306, CH-8048 Zürich

Für weitere Informationen: Besuchen Sie doch unsere Website: [www.queeramnesty.ch](http://www.queeramnesty.ch)

➔ **Deutscher Text auf der Rückseite** ➔

## Übersetzung des Briefftextes:

PETITION AN DEN PRÄSIDENTEN VON KAMERUN S.E. Herrn Paul Biya  
(Übersetzung durch Gruppe Französischsprachiges Afrika (1346))

# KAMERUN – LIEBE IST KEIN VERBRECHEN

Exzellenz,

Ich möchte Ihnen meine grosse Besorgnis über die in Kamerun herrschende Homophobie mitteilen. Mich beunruhigt vor allem die Diskriminierung und Verfolgung von Menschen auf Grund von Abschnitt 347a des kamerunischen Strafgesetzbuchs, der „gleichgeschlechtliche sexuelle Beziehungen“ verbietet und unter Strafandrohung stellt. Dieses Gesetz steht in Widerspruch zu den internationalen Menschenrechts-Abkommen, die Kamerun unterzeichnet und ratifiziert hat. Amnesty International betrachtet folglich jeden Menschen, der unter Berufung auf Abschnitt 347a inhaftiert wird, als gewaltlosen politischen Gefangenen, der wegen seiner blossen sexuellen Orientierung oder Identität in Haft gehalten wird.

Der Student Jean-Claude Roger Mbede wurde am 28. April 2011 „wegen Homosexualität und versuchter Homosexualität“ zu drei Jahren Gefängnis verurteilt. Nachdem er am 16. Juli 2012 vorläufig freigelassen worden war, wurde er am 15. Dezember 2012 unweit des Campus der Universität Yaoundé von vier nicht identifizierten Männern überfallen. Zwei Tage später bestätigte das Berufungsgericht von Yaoundé das Urteil aus erster Instanz. Da Jean-Claude Roger Mbede befürchtete, zwecks Verbüßung seiner Reststrafe erneut verhaftet zu werden, hat er beschlossen sich bis zum Zeitpunkt der Einlegung seines Widerspruchs gegen den Beschluss des Berufungsgerichts zu verstecken.

## Deshalb bitte ich Sie eindringlich:

- um die unverzügliche und bedingungslose Freilassung aller auf Grund von Abschnitt 347a inhaftierten Personen und um die Aufhebung ihrer erstinstanzlichen Urteile,
- um die Beendigung der Verhaftungen, Gefängnisstrafen und gerichtlichen Verfolgung von Personen, die einvernehmlicher gleichgeschlechtlicher Beziehungen verdächtigt werden,
- um die Aufhebung des Urteils gegen Jean-Claude Roger Mbede und die Verhinderung seiner erneuten Inhaftierung,
- und um die Einleitung aller Massnahmen, die verhindern, dass Personen wegen ihrer sexuellen Orientierung Opfer von physischer oder psychischer Gewalt werden, seitens Vertretern der Regierung, der Gendarmerie oder anderer Personen aus der Bevölkerung.

Mit vorzüglicher Hochachtung